



EUROPESE CENTRALE BANK

4 november 2003

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 31 oktober 2003

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 31 oktober 2003 was de daling van EUR 53 miljoen in **Goud en goudvorderingen** (actiefpost 1) het gevolg van de verkoop (in overeenstemming met de „Central Bank Gold Agreement” (Overeenkomst tussen Centrale Banken inzake goud) van 26 september 1999) van 5 ton goud door een nationale centrale bank van het Eurosysteem.

In dezelfde week daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,2 miljard naar EUR 192 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,5 miljard naar EUR 53 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 2,9 miljard naar EUR 398,4 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) stegen met EUR 1 miljard naar EUR 49,4 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 4 miljard naar EUR 250 miljard. Op maandag 27 oktober 2003 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 113 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 117 miljard verrekend. Op donderdag 30 oktober 2003 verviel een langerlopende herfinancieringstransactie van EUR 15 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 15 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) en de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) was vrijwel nihil, hetgeen ongeveer hetzelfde was als in de voorafgaande week.

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 0,4 miljard naar EUR 128,2 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 31 oktober 2003

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 31 oktober 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 31 oktober 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	130.769	-53	1 Bankbiljetten in omloop	398.372	2.938
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	32.147	-21	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	128.206	418
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	167.526	1.705	2.2 Depositofaciliteit	14	1
	199.673	1.684	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	15.382	-991	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	3	2
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	5.020	-67		128.223	421
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	187	0
	5.020	-67	4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.029	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro			5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	207.000	3.998	5.1 Overheid	49.360	1.008
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.999	-1	5.2 Overige verplichtingen	5.640	468
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0		55.000	1.476
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	9.572	175
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	23	12	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	828	177
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	28	-3	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
	252.050	4.006	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	16.230	685
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	442	57	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	53.007	490		16.230	685
8 Overheidsschuld, luidende in euro	43.776	19	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	5.991	0
9 Overige activa	118.487	944	10 Overige passiva	65.991	215
			11 Herwaarderingsrekeningen	71.174	0
			12 Kapitaal en reserves	65.009	2
Totaal Activa	818.606	6.089	Totaal Passiva	818.606	6.089

Totaal Passiva